

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ANTON TABONE
Aġent President

2 ta' Novembru, 2012

ATT Nru. XVII tal-2012

ATT biex jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, Kap.12.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa Att tal-2012 li jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, u dan l-Att għandu jinftehem u jinqara haġa waħda mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "il-Kodiċi".

Titolu fil-qosor.

Kap. 12.

2. Fis-subartikolu (5) tal-artikolu 41 tal-Kodiċi, minflok il-kliem "fil-kompetenza superjuri tagħha." għandhom jidhlu l-kliem "fil-kompetenza superjuri tagħha:" u minnufih wara għandu jiżdied il-proviso li ġej:

Emenda tal-artikolu 41 tal-Kodiċi.

"Izda r-referenza għall-"Prim' Awla tal-Qorti Ċivili" f'dan is-subartikolu għandha titqies bħala li tinkludi referenza għall-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) u li kienet tinkludi tali referenza sa mid-data tat-twaqqif tas-sezzjonijiet tal-qrati ċivili.".

3. Fis-subartikolu (1) tal-artikolu 144 tal-Kodiċi, minflok il-kliem "għandu jiġi miċhud." għandhom jidhlu l-kliem "għandu jiġi

Emenda tal-artikolu 144 tal-Kodiċi.

A 494

miċhud:" u minnufih wara għandhom jizdiedu l-*provisos* li ġejjin:

"Izda f'kawzi fejn ikun hemm aktar minn tliet atturi jew aktar minn tliet konvenuti, ir-rikors tal-appell u kwalunkwe avviż ieħor, inkluż l-avviż ta' smigh tal-appell, jista' jiġi notifikat lil kwalunkwe żewġ atturi jew kwalunkwe żewġ konvenuti skont il-każ, u lil avukat u prokuratur legali li jkun aġixxa f'isem l-atturi u l-konvenuti l-oħrajn quddiem il-Qorti fl-ewwel istanza:

Izda wkoll li fejn ma jkunx hemm avukat jew prokuratur legali kif imsemmi fl-ewwel proviso jew fejn l-istess avukat jew prokuratur legali jkun informa l-appellant li huwa ma jkunx għadu jaġixxi fl-istess rwol, il-parti li tkun qiegħda titlob in-notifika tar-rikors tal-appell tista' titlob lill-Qorti li quddiemha jkun ġie intavolat l-appell sabiex tawtorizzaha li tinnotifika lill-partijiet kollha, hlief għaż-żewġ atturi jew żewġ konvenuti skont il-każ, kif imsemmi fil-proviso preċedenti, permezz tal-pubblikazzjoni fil-Gazzetta u f'gazzetta ta' kuljum waħda jew aktar skont kif tidderiegi l-Qorti, mingħajr proċeduri jew htigijiet ulterjuri."

Emenda tal-
artikolu 229 tal-
Kodiċi.

4. L-artikolu 229 tal-Kodiċi għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "skont l-artikolu 637;" għandu jidhol il-kliem "skont l-artikolu 637 hlief jekk d-digriet ikun dwar jekk tintlaqax jew le talba biex jingieb dokument li jkun dokument privilegġat skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 637(4);" u

(b) fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "waqfien tal-proċedimenti." għandhom jidhlu l-kliem "waqfien tal-proċedimenti;" u minnufih wara għandu jizdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(f) digriet li jordna li jingieb dokument li jkun dokument privilegġat skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 637(4)."

Emenda tal-
artikolu 466 tal-
Kodiċi.

5. L-artikolu 466 tal-Kodiċi għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok il-kliem "Meta kap ta' dipartiment tal-gvern jew iċ-*Chairman* tal-Korporazzjoni Enemalta jew rappreżentant tiegħu jrid jaġixxi għall-hlas ta' kreditu li jkollu jiehu d-dipartiment li tiegħu huwa jkun il-kap, jew li jkollha tiegħu xi amministrazzjoni ta' dak id-dipartiment dwar kull servizz, provvista, kera jew għal dritt ta' xi liċenza jew dritt jew taxxa oħra dovuti" fis-subartikolu (1) tiegħu għandhom jidhlu l-kliem

"Meta kap ta' dipartiment tal-gvern jew il-persuna vestita bir-rappreżentanza legali ta' korp magħqud stabbilit bil-liġi jew b'rappreżentanza legali ta' xi kumpannija jew korp ieħor li jkun hekk awtorizzat, bi jew taħt kull liġi, sabiex jiġbor kull ammont dovut lil dipartiment tal-gvern jew lil korp magħqud stabbilit bil-liġi, ikun irid jaġixxi sabiex jingabar lura dejn dovut lil dipartiment tal-gvern jew lil xi uffiċċju amministrattiv tiegħu jew lil korp magħqud stabbilit bil-liġi, dwar kull servizz, provvista, penali, kera, ċens, piżijiet oħra fuq beni, kumpens għall-okkupazzjoni u jew għal dritt ta' xi liċenza jew dritt jew taxxa oħra dovuti"; u

(b) il-kliem "li dak id-debitu jkun dovut." fl-istess subartikolu (1) għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "li dak id-debitu jkun dovut:" u minnufih wara għandu jizdied dan il-proviso li ġej:

"Izda d-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom ukoll japplikaw fir-rigward ta' ammonti dovuti għall-provdiment ta' ilma u elettriku u għall-kiri ta' *meters* relatati izda ma għandhomx japplikaw meta qabel ma tingħata n-notifika meħtieġa taħt is-subartikolu (2), il-persuna li mingħandha l-ammont qed jiġi mitlub tkun avżat lir-rikorrent sew permezz ta' att ġudizzjarju jew permezz ta' ittra registrata li qiegħda tikkontesta l-*metering*, il-kalkolu jew l-ammont dovut fir-rigward ta' dak il-provdiment jew il-kiri ta' dak il-*meter*."

6. Minnufih wara l-artikolu 810A tal-Kodiċi għandu jizdied l-artikolu ġdid li ġej:

Żjieda ta' artikolu ġdid mal-Kodiċi.

"Kontinwazzjoni tal-kawża fin-nuqqas ta' rikors jew ta' kuratur.

810B. Meta, fi żmien sitt xhur mill-mewt *pendente lite* ta' xi parti f'kawża, ma jkun sar ebda rikors minn xi persuna sabiex tkompli l-kawża minflok il-mejjet, jew fejn matul dan iż-żmien ebda rikors ma jkun ġie intavolat minn xi parti fil-kawża sabiex jintalab li l-kawża tkompli ssir f'isem l-eredi preżunt jew preżunti tal-mejjet, il-kawża għandha tkompli f'isem il-mejjet u kwalunkwe sentenza li tingħata f'tali kawża tkun eżegwibbli kontra l-eredi tal-mejjet:

A 496

Iżda minkejja li jkun għadda l-perjodu ta' sitt xhur stipulat f'dan l-artikolu, kwalunkwe persuna interessata li għaliha jirreferi l-artikolu 807 kif ukoll il-parti l-oħra fil-kawża tista', sa dak iż-żmien li l-kawża tiġi differita għas-sentenza jew wara s-sentenza fil-każ li l-persuna jew il-parti msemija tippreżenta rikors tal-appell, tutilizza d-dispożizzjonijiet tal-imsemmija artikoli 806 u 807 rispettivament:

Iżda wkoll ebda sentenza mogħtija fir-rigward ta' parti mejta m'għandha titqies bħala nulla jew difettuża minhabba l-fatt biss li l-perjodu ta' sitt xhur imsemmi f'dan l-artikolu ma jkunx lahaq għadda sal-mument meta l-kawża tmur għas-sentenza."

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 516 tal-31 ta' Ottubru, 2012.

MICHAEL FREND
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati
